

Poland-Toruń: Forestry services**OJ S 184/2020 22/09/2020****Contract award notice****Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Regionalna Dyrekcja Lasów Państwowych w Toruniu

Postal address: ul. Mickiewicza 9

Town: Toruń

NUTS code: PL613 Bydgosko-toruński

Postal code: 87-100

Country: Poland

Contact person: Marek Wyżlic

E-mail: marek.wyzlic@torun.lasy.gov.pl

Telephone: +48 566584334

Fax: +48 566584366

Internet address(es):Main address: www.torun.lasy.gov.plAddress of the buyer profile: http://bip.lasy.gov.pl/pl/bip/dg/rdlp_torun**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: państwowa jednostka organizacyjna nieposiadająca osobowości prawnej

I.5. Main activity

Other activity: leśnictwo

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Opracowanie projektów planów urządzania lasu dla Nadleśnictw: Bydgoszcz, Solec Kujawski i Żółędowo wraz z prognozami oddziaływania tych planów na środowisko

Reference number: ZI.270.1.1.2020

II.1.2. Main CPV code

77200000 Forestry services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia jest wykonanie opracowania projektów planów urządzania lasu dla Nadleśnictw Bydgoszcz, Solec Kujawski, Żółędowo wraz z prognozami oddziaływania na

środowisko według stanu na dzień 1 stycznia 2022 r. Ogólna powierzchnia N. Bydgoszcz 15 915 ha, N. Solec Kujawski 14 965 ha, N. Żołędowo 11 925 ha. Opracowaniem należy objąć całą powierzchnię leśną oraz grunty przewidziane do zalesienia.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 2 400 132,71 PLN

II.2. Description

II.2.1. Title

Nadleśnictwo Bydgoszcz

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

77231900 Forest sectoral planning services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL613 Bydgosko-toruński

Main site or place of performance: Teren Nadleśnictwa Bydgoszcz

II.2.4. Description of the procurement

(1) Ogólna powierzchnia Nadleśnictwa 15 915 ha

(2) Zasięg terytorialny Nadleśnictwa 317,8 km²

(3) Ilość kompleksów leśnych (wg poprzedniej rewizji) 71

(4) Liczba obrębów leśnych 1

(5) Liczba leśnictw 10

(6) Główne rodzaje użytków gruntowych (grunty leśne, grunty nieleśne) wg LPIR 4

Rodzaj użytków gruntowych (ha)

Lasy w lasach: grunty nieleśne

Grunty zalesione, grunty nie zalesione, grunty zw. z gosp. leśną

15416 14904 136 376 499

(7) Układ siedlisk – udział % grup siedlisk wg żyzności (bory, bory mieszane, lasy)

oraz wg stopni wilgotności (suche, świeże, wilgotne, bagienne) wg planu urządzenia lasu na stan 1.1.2012.

Układ siedlisk (%)

Udział wg żyzności, udział wg stopnia wilgotności

Bory, bory mieszane, lasy świeże, wilgotne, bagienne

73,8 22,4 3,8 98,2 1,2 0,6

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Doświadczenie osób skierowanych do realizacji zamówienia /

Weighting: 40

Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Zamawiający przewiduje możliwość zwiększenia zakresu realizacji przedmiotu zamówienia z zastosowaniem prawa opcji, zgodnie z przepisem art. 34 ust. 5 ustawy Pzp. Z prawa opcji

Zamawiający skorzysta, jeśli w trakcie realizacji zamówienia okaże się, że do jego prawidłowej

realizacji potrzebne jest zwiększenie zakresu prac z powodu obrotu nieruchomościami (zamian, kupna, sprzedaży), przeniesienia lub wygaszenia zarządu, weryfikacji ewidencji gruntów, w trakcie wykonywania opracowania.

W przypadku skorzystania z prawa opcji, rozliczenie będzie następowało na podstawie cen jednostkowych ujętych w formularzu cenowym. Całkowita wielkość zamówienia objętego prawem opcji może zostać zwiększona maksymalnie o 100 ha.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Nadleśnictwo Solec Kujawski
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

77231900 Forest sectoral planning services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL613 Bydgosko-toruński
Main site or place of performance: Teren Nadleśnictwa Solec Kujawski

II.2.4. Description of the procurement

((1) Ogólna powierzchnia Nadleśnictwa 14 965 ha
(2) Zasięg terytorialny Nadleśnictwa 380,50 km²
(3) Ilość kompleksów leśnych (wg poprzedniej rewizji) 63
(4) Liczba obrębów leśnych 2
(5) Liczba leśnictw 10
(6) Główne rodzaje użytków gruntowych (grunty leśne, grunty nieleśne) wg LPIR 4
Rodzaj użytków gruntowych (ha)
Lasy w lasach: grunty nieleśne
Grunty zalesione, grunty nie zalesione, grunty zw. z gosp. leśną
14238 13224 620 394 727
(7) Układ siedlisk – udział % grup siedlisk wg żyzności (bory, bory mieszane, lasy)
oraz wg stopni wilgotności (suche, świeże, wilgotne, bagienne) wg planu urządzenia lasu na
stan 1.1.2012.
Układ siedlisk (%)
Udział wg żyzności, udział wg stopnia wilgotności
Bory, bory mieszane, lasy świeże, wilgotne, bagienne
66,2 23,6 10,2 96,3 3,0 0,7

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Doświadczenie osób skierowanych do realizacji zamówienia /
Weighting: 40
Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: yes
Description of options:

Zamawiający przewiduje możliwość zwiększenia zakresu realizacji przedmiotu zamówienia z zastosowaniem prawa opcji, zgodnie z przepisem art. 34 ust. 5 ustawy Pzp. Z prawa opcji Zamawiający skorzysta, jeśli w trakcie realizacji zamówienia okaże się, że do jego prawidłowej realizacji potrzebne jest zwiększenie zakresu prac z powodu obrotu nieruchomościami (zamian, kupna, sprzedaży), przeniesienia lub wygaszenia zarządu, weryfikacji ewidencji gruntów, w trakcie wykonywania opracowania.

W przypadku skorzystania z prawa opcji, rozliczenie będzie następowało na podstawie cen jednostkowych ujętych w formularzu cenowym. Całkowita wielkość zamówienia objętego prawem opcji może zostać zwiększona maksymalnie o 100 ha.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Nadleśnictwo Żołędowo
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

77231900 Forest sectoral planning services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL613 Bydgosko-toruński
Main site or place of performance: Teren Nadleśnictwa Żołędowo

II.2.4. Description of the procurement

(1) Ogólna powierzchnia Nadleśnictwa 11 925 ha
(2) Zasięg terytorialny Nadleśnictwa 555 km²
(3) Ilość kompleksów leśnych (wg poprzedniej rewizji) 94
(4) Liczba obrębów leśnych 1
(5) Liczba leśnictw 9
(6) Główne rodzaje użytków gruntowych (grunty leśne, grunty nieleśne) wg LPIR 4
Rodzaj użytków gruntowych (ha)
Lasy w lasach: grunty nieleśne
Grunty zalesione, grunty nie zalesione, grunty zw. z gosp. leśną
11547 10981 197 369 378
(7) Układ siedlisk – udział % grup siedlisk wg żyzności (bory, bory mieszane, lasy)
oraz wg stopni wilgotności (suche, świeże, wilgotne, bagienne) wg planu urządzenia lasu na
stan 1.1.2012.
Układ siedlisk (%)
Udział wg żyzności, udział wg stopnia wilgotności
Bory, bory mieszane, lasy świeże, wilgotne, bagienne
23,83 42,93 33,24 97,99 1,60 0,41

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Doświadczenie osób skierowanych do realizacji zamówienia /
Weighting: 40
Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Zamawiający przewiduje możliwość zwiększenia zakresu realizacji przedmiotu zamówienia z zastosowaniem prawa opcji, zgodnie z przepisem art. 34 ust. 5 ustawy Pzp. Z prawa opcji Zamawiający skorzysta, jeśli w trakcie realizacji zamówienia okaże się, że do jego prawidłowej realizacji potrzebne jest zwiększenie zakresu prac z powodu obrotu nieruchomościami (zamian, kupna, sprzedaży), przeniesienia lub wygaszenia zarządu, weryfikacji ewidencji gruntów, w trakcie wykonywania opracowania.

W przypadku skorzystania z prawa opcji, rozliczenie będzie następowało na podstawie cen jednostkowych ujętych w formularzu cenowym. Całkowita wielkość zamówienia objętego prawem opcji może zostać zwiększona maksymalnie o 100 ha.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2020/S 048-113819](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: ZI.270.1.1.2020

Lot No: 1

Title:

Opracowanie projektu planu urządzenia lasu dla Nadleśnictwa Bydgoszcz wraz z prognozą oddziaływania tego planu na środowisko, według stanu na dzień 1 stycznia 2022 r.

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

04/05/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Biuro Urządzania Lasu i Geodezji Leśnej, Oddział w Gdyni

Town: Gdynia

NUTS code: PL63 Pomorskie

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 786 188,27 PLN

V.2.5. Information about subcontracting**Section V: Award of contract**

Contract No: ZI.270.1.1.2020

Lot No: 2

Title:

Opracowanie projektów planów urządzenia lasu dla Nadleśnictwa Solec Kujawski wraz z prognozą oddziaływania tego planu na środowisko, według stanu na dzień 1 stycznia 2022 r.

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

04/05/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Biuro Urządzania Lasu i Geodezji Leśnej, Oddział w Gdyni

Town: Gdynia

NUTS code: PL63 Pomorskie

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 831 545,19 PLN

V.2.5. Information about subcontracting**Section V: Award of contract**

Contract No: ZI.270.1.1.2020

Lot No: 3

Title:

Opracowanie projektów planów urządzenia lasu dla Nadleśnictwa Żołędowo wraz z prognozą oddziaływania tego planu na środowisko, według stanu na dzień 1 stycznia 2022 r.

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

15/09/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: KRAMEKO Sp. z o.o.

Town: Kraków

NUTS code: PL61 Kujawsko-pomorskie

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 782 399,25 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza przy Urzędzie Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Regionalna Dyrekcja Lasów Państwowych w Toruniu

Postal address: ul. Mickiewicza 9

Town: Toruń

Postal code: 87-100

Country: Poland

E-mail: maria.staskiewicz@torun.lasy.gov.pl

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Regionalna Dyrekcja Lasów Państwowych w Toruniu

Postal address: ul. Mickiewicza 9

Town: Toruń

Postal code: 87-100

Country: Poland

E-mail: maria.staskiewicz@torun.lasy.gov.pl

VI.5. Date of dispatch of this notice

17/09/2020